

**MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE**  
**PRIMAR**

RO 520008 Sf.Gheorghe  
str. 1 Decembrie 1918 nr.2  
Județul Covasna

Tel: 0267-311243  
Fax: 0267-351781  
E-Mail: [primar@sepsi.ro](mailto:primar@sepsi.ro)

---

**NR. 29.765/20.07.2009**

**INVITAȚIE – MEGHÍVÓ**

În baza prevederilor art. 39 alin. (1) și art. 115 alin. (1) lit. b din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare, vă invit a lua parte la ședința ordinară din data de 30 iulie 2009, orele 14 care va avea loc în sala de ședințe a Consiliului Local al Municipiului Sfântu Gheorghe, cu următorul proiect al ordinii de zi:

A 2001/215. számú, újra közzétett, utólagosan módosított és kiegészített közigazgatási törvény 39. cikkelyének 1-es, valamint a 115. cikkely 1-es bekezdésének b pontja alapján 2009. július 30-án, 14 órai kezdettel ÖSSZEHÍVOM Sepsiszentgyörgy municípium Helyi Tanácsának soros ülését a városháza gyűléstermébe, a következő napirenddel :

**1. – Prezentarea Raportului de activitate al Primarului municipiului Sfântu Gheorghe.**

Prezintă : Antal Árpád – András, primar.

Sepsiszentgyörgy municípium polgármesterének tevékenységi beszámolója.

Előterjeszti: Antal Árpád - András polgármester

**2. – Prezentarea Strategiei de Dezvoltare Locală a Municipiului Sfântu Gheorghe, pe perioada 2008-2018.**

Prezintă : Antal Árpád – András, primar.

Sepsiszentgyörgy municípium 2008-2018 időszakra vonatkozó Fejlesztési Stratégiájának bemutatása.

Előterjeszti: Antal Árpád - András polgármester

**3. – PROIECT DE HOTĂRÂRE privind rectificarea bugetului municipiului Sfântu Gheorghe, pe anul 2009.**

Prezintă : Antal Árpád – András, primar.

**HATÁROZATTERVEZET** Sepsiszentgyörgy municípium 2009. évi költségvetésének módosításáról.

Előterjeszti : Antal Árpád – András polgármester.

**4. – PROIECT DE HOTĂRÂRE privind rectificarea bugetului Teatrului „Tamási Áron”, pe anul 2009.**

Prezintă : Antal Árpád – András, primar.

**HATÁROZATTERVEZET** a Tamási Áron Színház 2009. évi költségvetésének módosításáról.

Előterjeszti : Antal Árpád – András polgármester.

**5. – PROIECT DE HOTĂRÂRE privind aprobarea cotizației pentru Asociația AQUACOV.**

Prezintă : Antal Árpád – András, primar.

**HATÁROZATTERVEZET** az AQUACOV Egyesület tagsági-díjának jóváhagyásáról.

Előterjeszti : Antal Árpád – András polgármester.

**6. - PROIECT DE HOTĂRÂRE privind modificarea organigramei și a statului de funcții pentru personalul din cadrul Teatrului „Andrei Mureșanu” din municipiul Sfântu Gheorghe, începând cu data de 01 august 2009.**

Prezintă : Antal Árpád – András, primar.

**HATÁROZATTERVEZET** az „Andrei Mureșanu” Színház létszámkeretének és szervezeti vázlatának módosításáról, 2009 augusztus 1-vel kezdődően.

Előterjeszti: Antal Árpád - András polgármester

7. - **PROIECT DE HOTĂRÂRE** privind rezilierea contractului de concesiune nr. 4381/1998 încheiat între Consiliul Local al municipiului Sfântu Gheorghe și S.C. TEGA S.A. Sfântu Gheorghe.

Prezintă : Bálint József, viceprimar.

**HATÁROZATTERVEZET** sepsiszentgyörgy municípium Helyi Tanácsa és a Köztisztasági R.T. között létrejött 1998/4381-as számú koncessziós szerződés megszüntetéséről.

Előterjeszti: Bálint József alpolgármester

8. - **PROIECT DE HOTĂRÂRE** privind desemnarea reprezentanților Consiliului Local al municipiului Sfântu Gheorghe în Adunarea generală al acționarilor la S.C. Multi-Trans S.A. Sfântu Gheorghe.

Prezintă : Șerban Valeriu, consilier local

**HATÁROZATTERVEZET** Sepsiszentgyörgy Helyi Tanácsa képviselőjének a Szállítási R.T. részvényesek közgyűlésébe való kinevezéséről.

Előterjeszti: Șerban Valeriu, tanácsos

9. - **PROIECT DE HOTĂRÂRE** privind numirea mandatarilor Consiliului Local al municipiului Sfântu Gheorghe ca reprezentanți ai Adunării generale a asociaților a S.C. URBAN-LOCATO S.R.L.

Prezintă : Șerban Valeriu, consilier local

**HATÁROZATTERVEZET** Sepsiszentgyörgy Helyi Tanácsa képviselőjének az URBAN-LOCATO K.F.T. részvényesek közgyűlésébe való kinevezéséről.

Előterjeszti: Șerban Valeriu, tanácsos

10. - **PROIECT DE HOTĂRÂRE** privind încheierea unui act adițional la contractul de concesiune nr. 1/1998, încheiat între Consiliul Local al municipiului Sfântu Gheorghe și S.C. Gospodărie Comunală S.A. Sfântu Gheorghe.

Prezintă : Antal Árpád – András, primar.

**HATÁROZATTERVEZET** Sepsiszentgyörgy Helyi Tanácsa és a Közüzemek R.T. által megkötött 1998/1-es számú koncessziós szerződés kiegészítő okiratának megkötéséről.

Előterjeszti: Antal Árpád - András polgármester

11. - **PROIECT DE HOTĂRÂRE** privind transmiterea în administrarea Casei de Cultură Municipală Sfântu Gheorghe a imobilului domeniu public al Municipiului Sfântu Gheorghe, situat în str. Körösi Csoma Sándor, nr. 6.

Prezintă : Antal Árpád – András, primar.

**HATÁROZATTERVEZET** Sepsiszentgyörgy municípium közbayonát képező Körösi Csoma Sándor utca 6 szám alatti ingatlan kezelésének átutalásáról a municípiumi Művelődési Ház javára.

Előterjeszti: Antal Árpád - András polgármester

12. - **PROIECT DE HOTĂRÂRE** privind aprobarea Documentației tehnico-economice, obiectivului de investiții „Documentația de avizare pentru lucrări de intervenție în vederea creșterii performanței energetice pentru bloc 43 A,B, str. Daliei nr. 4 și bloc 44 str. Daliei nr. 2 din municipiul Sfântu Gheorghe, jud Covasna” faza II.

Prezintă : Antal Árpád – András, primar.

**HATÁROZATTERVEZET** a Dália utca 4. szám alatti 43-as számú tömbház A-B lépcsőházának, valamint a Dália utca 2. szám alatti 44-es számú tömbház hőszigetelési pályázat II. szakasza gazdasági-tehnikai mutatóinak jóváhagyásáról.

Előterjeszti: Antal Árpád - András polgármester

13. - **PROIECT DE HOTĂRÂRE** privind sistarea stării de indiviziune asupra unui teren aferent construcției situate pe str. Horea, Cloșca și Crișan.

Prezintă : Antal Árpád – András, primar

**HATÁROZATTERVEZET** egy Horea, Cloșca és Crișan utcai épülethez tartozó beltelek megosztásának megszüntetéséről.

Előterjeszti: Antal Árpád - András polgármester

14. - **PROIECT DE HOTĂRÂRE** privind achiziționarea „Grotei Saline” proprietatea S.C. Hentil S.R.L., amenajată în incinta Bazei de Înot și Recreere din Municipiul Sfântu Gheorghe.

Prezintă : Antal Árpád – András, primar

**HATÁROZATTERVEZET** Sepsiszentgyörgy municípium Ușoda és Szabadidőközpont épületében működő, Hentil K.F.T. tulajdonában levő Sóbarlang megvásárlásáról.

Előterjeszti: Antal Árpád - András polgármester

**15. - PROIECT DE HOTĂRÂRE** privind schimbarea regimului juridic a unui teren forestier național domeniu public al Municipiului Sfântu Gheorghe.

Prezintă : Antal Árpád – András, primar

**HATÁROZATTERVEZET** Sepsiszentgyörgy municípium közvagyonához tartozó nemzeti erdős terület jogi besorolásának módosításáról.

Előterjeszti: Antal Árpád - András polgármester

**16. - PROIECT DE HOTĂRÂRE** privind reactualizarea componentei nominale a Comisiei de ordine publică, aprobată prin H.C.L. nr. 169/2005.

Prezintă : Ivan Niculae Gheorghe, consilier local

**HATÁROZATTERVEZET** a 2005/169-es számú tanácshatározattal jóváhagyott közrendi bizottság időszerűsítéséről.

Előterjeszti: Ivan Niculae Gheorghe tanácsos

**17. - PROIECT DE HOTĂRÂRE** privind vânzarea prin licitație publică deschisă a unui teren de construcții, situat pe str. Romulus Cioflec.

Prezintă : Antal Árpád – András, primar

**HATÁROZATTERVEZET** egy Romulus Cioflec utcai beltelek nyílt versenytárgyalás útján való értékesítéséről, építés céljából.

Előterjeszti: Antal Árpád - András polgármester

**18. - PROIECT DE HOTĂRÂRE** privind concesionarea prin licitație publică deschisă a unui teren în suprafață de 1.628 mp, situat pe str. Lt. Păiuș David.

Prezintă : Antal Árpád – András, primar

**HATÁROZATTERVEZET** egy 1.628 m<sup>2</sup>-es, Păiuș David utcai beltelek nyílt versenytárgyalás útján való hasznóbérbeadásáról.

Előterjeszti: Antal Árpád - András polgármester

**19. - PROIECT DE HOTĂRÂRE** privind reglementarea situației juridice a unui teren situat pe str. Lt. Păiuș David.

Prezintă : Antal Árpád – András, primar

**HATÁROZATTERVEZET** egy Păiuș David utcai beltelek jogi helyzetének szabályzásáról.

Előterjeszti: Antal Árpád - András polgármester

**20. - PROIECT DE HOTĂRÂRE** privind concesionarea prin licitație publică deschisă a unor parcele situate în Șugaș Băi, în vederea construirii unor case de vacanțe.

Prezintă : Antal Árpád – András, primar

**HATÁROZATTERVEZET** Sugásfüdő-i területek nyílt versenytárgyalás útján való hasznóbérbeadásáról, vakációs házak építése céljából.

Előterjeszti: Antal Árpád - András polgármester

**21. - PROIECT DE HOTĂRÂRE** privind aprobarea proiectului cu titlul „Centru Social de Urgență pentru familii și persoane aflate în situația de risc social” din municipiul Sfântu Gheorghe și a cheltuielilor legate de proiect.

Prezintă : Antal Árpád – András, primar

**HATÁROZATTERVEZET** szociális kockázatnak kitett családok és személyek számára építendő Sürgősségi Szociális Központ elnevezésű terv, valamint ennek költségei jóváhagyásáról.

Előterjeszti: Antal Árpád - András polgármester

**22. - PROIECT DE HOTĂRÂRE** privind aprobarea transferului serviciului de asistență medicală comunitară și de asistență medicală desfășurată în unitățile de învățământ din Sfântu Gheorghe.

Prezintă : Antal Árpád – András, primar

**HATÁROZATTERVEZET** a közösségi egészségügyi-, valamint tanügyi intézményeknél szolgáltatott egészségügyi ellátás átutalásának jóváhagyásáról.

Előterjeszti: Antal Árpád - András polgármester

**23. - PROIECT DE HOTĂRÂRE** privind aprobarea încheierii unei convenții de colaborare între Consiliul Local Sfântu Gheorghe și Direcția Generală de Asistență Socială și Protecția Copilului Covasna.

Prezintă : Antal Árpád – András, primar

**HATÁROZATTERVEZET** Sepsiszentgyörgy municípium Helyi Tanácsa és a Kovászna Megyei Szociális Gondozási és Gyermekvédelmi Vezérigazgatóság között megkötendő egyezmény jóváhagyásáról.

Előterjeszti: Antal Árpád - András polgármester

**24. - PROIECT DE HOTĂRÂRE** privind modificarea și completarea H.C.L. nr. 87/2004 privind animalele nesupravegheate prinse pe teritoriul municipiului Sfântu Gheorghe.

Prezintă : Antal Árpád – András, primar

**HATÁROZATTERVEZET** 2004/87-es számú tanácshatározat módosításáról és kiegészítéséről, Sepsiszentgyörgy municípium területén befogott kóbor állatokról.

Előterjeszti: Antal Árpád - András polgármester

**25. - PROIECT DE HOTĂRÂRE** privind modificarea și completarea H.C.L. nr. 152/2006 privind aprobarea asocierii între Municipiul Sfântu Gheorghe și S.C. „PLUSAD ADVERTISING RO” S.R.L.

Prezintă : Antal Árpád – András, primar

**HATÁROZATTERVEZET** a 2006/152-es számú tanácshatározat kiegészítéséről és módosításáról, Sepsiszentgyörgy Helyi Tanácsa és a PLUSAD ADVERTISING RO K.F.T. között létrejött társulással kapcsolatosan.

Előterjeszti: Antal Árpád - András polgármester

**26. - PROIECT DE HOTĂRÂRE** privind aprobarea burselor de excelență „Sfântu Gheorghe”.

Prezintă : Guruianu Mădălin Doru, consilier

**HATÁROZATTERVEZET** Szent György elnevezésű kiválósági ösztöndíj jóváhagyásáról.

Előterjeszti: Guruianu Mădălin Doru, tanácsos.

**27. - PROIECT DE HOTĂRÂRE** privind desemnarea președintelui de ședință pentru luna august.

Prezintă : Antal Árpád – András, primar.

**HATÁROZATTERVEZET** az augusztusi hónapban tartott tanácsülések ülésvezetőjének megválasztásáról.

Előterjeszti: Antal – Árpád András, polgármester.

**28. - DIVERSE  
KÜLÖNFÉLÉK**

**PENTRU PRIMAR  
VICEPRIMAR  
Sztakics Éva - Judit  
ALPOLGÁRMESTER**

